

# ALBINA ROMANEASCA

ALBINA ROMANEASCA, se publică în Iaşi Dimineaţa şi Joia, având de Suplement Buletinul Oficial. Preţul anual este de 4 galbeni şi 12 lei, аса а тиньрѣи де диньндѣи кѣи 1 лѣт рѣндѣи.

GAZETA POLITICĂ ŞI LITERARĂ.

L'ABELLE MOLDAVE, parait a Yassi les dimanches et les jeudis, ayant pour Supplement le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour année 4 ducats, 12 piastres; prix d'insertion des annonces 1 piastre la ligne.

## МОНИТОРЪЛ.

ЗІѢА	СКРЪБТОРІАВ.	Ръе. Анас.	ОБСЕРВАЦІИ	ЖОІ	ТЕРМ. ПРОМ.	ВАРОМ.	СТАРЕА ЧЕРІОЛОФ.	
Лъні.	27 + Пър. Іоан г. де ахр	7. 6   4.54	 <p>Лънѣ пльнѣ дн 31 ла 10 час. 47 мин. димьсада</p>	23.	ІІМ. 8 часарі.	+ 1°	751, 1	жонров.
Марш.	28 Къв. Ефрем Сіръл.	7. 5   4.55		24.	ІІМ. 8 часарі.	+ 3°	753, 2	
Мерк.	29 Мъченикъл Ігнатіе	7. 3   4.57		25.	ІІМ. 8 часарі.	+ 4°	754, 1	есни.
Жоі	30 (+) СС. Вас. Грі. Іоан.	7. 1   4.59			ІІМ. 8 часарі.	+ 1°	758, 2	илово.
						+ 3°	748, 1	

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ІТАЛІА.

Скриѣ де ла Рома къ ла  $\frac{1}{13}$  Іанваріе, пе кънд се адънасе мълт попор дн вісеріка Сьнтълъі Андреі де ла Вале, спре а аскълта предіка фамосълъі Падре Вентъра, пе неащентате се дмфъношь пе амвонъ Папа. Ел аѣ зіс къ сімцеа маре дорінць а фості а са възкріе ші рекъноцінць де каре е кърінсъ ініма са. пентръ мъртърїсїреа къбіреі, каре попоръл іаѣ арълтат дн зіза анълъі ноѣ, ші маі алес пентръ къ а са віне-къвънтаре ші рѣгъъне: „Лъздаг фїе взмеле Домнълъі“ де тот попоръл къ релїгоасъ еславїе с'аѣ пофторїт. Ел аѣ маі адаос деспре дндаторїреа ші цнцїреа постълъі, прїн каре вісерїка, кастъ а десровї дъхъл де шервіа кърнїі, дндемнънд а дн іпърї дн інімі ачесте оръндзелї мьнтълїтоаре. дъпъ каре, спре днкеере аѣ рогтїт рѣгъънї къ адънѣ еславїе. Аша дар се днфїнць аззіреа къ Пісе ал ІХ ва предїка. лъкръ че де ла сф Петръ нїчі зн Папъ нъ зрмасъ. Пълъкъл, дешї ар фї дорїт а се дмпъртъшї де асть раръ фаптъ, дар тремъра де дндесъїреа попорълъї че ар фї пътът адъче шї морцї, стрълъчїтъл Архїпъстор днсъ аѣ афлат зн мїжлок сімплъ де а дмплїні а са дорїнць чъръ чеа маі мїкъ стръчїнаре.

## ФРАНЦІА.

Дн нъмъръл трекът ам дншїнцат къ Д. Гїзо аѣ дмпъртъшїт дн 12 Іанварїе камерїлор актеле дїпломатїче атїнгътоаре де каззеле *paritiuilor spaniole* шї де Краковїа. Дїнтре ачесте пълъкълм шї ної аїче, дъпе *Observatorul Asctrian*, актеле челе маі інтересанте дн каъза Краковїеї:

*Deputia A. C. Domnului Prinç de Meternix kãtrã Domnia de Tom. Viena 6 Noemerie 1846.*

Днтъмплърїле челе маі носе, че аѣ ісвъкнїт ла днчепътъл анълъї де фацъ дн Галїціа, дн Мареле Дъкат Позен шї дн Краковїа, аѣ імпъс кърцїлор де Віена, де Берлїн шї де С. Петерсвърг даторїе де а се окъпа къ черчетареа каззелор немїжлочїте але ачелор тълъвърърї, към шї а мїжлоачелор афлгътоаре дн пътереа лор пентръ дмпедекареа реноїреї лор.

Челе треї Кърцї, пърташе дн ачелашї град ла рестагорнїчїреа знеї лїнїще, че тревъе съ фїе дндестъл де днтемеесте спре а пъте днкїзъшї трыїнчїа са, аѣ днкеет хотърїре, дн Віена, ка чентръл чел маі днсъшїт, де а Кондъче о конференціе, спре а черчета днтъмплърїле спре а цудека де днчепътъл шї зрмърїле, спре а статорнїчі ачееа че тревъе съ фїе дрепт шї неапарат, спре а

## F E I L L E T O N .

### ЪН МОНТЕ КЪЛТОР.

Провервіа веке: къ мънцїі нъ се вор днтълнї дар прїетенї се вор днтълнї; се паре къ ва лъа о префачере, дн зі дн зі нъмїцїі прїетїні се фереск а се днтълнї, нъ към ва съ чее знъл де алтъл врън семн де прїетенїе, кънд деспре алтъ парти, ка към ар сатїрї а лор непъсаре, кеар мънцїі днчеп а се мїшка.

Фоїле пълъкїче дескрїѣ зн феномен че с'аѣ тъмплат дн Італіа лънгъ Грота-маре, апроаше де гъра рїкълї Тронто. Де ла гъра ачестгї рїѣ спре Фермо се днтїнде пълъ ла Адриатїкъ зн шїр де мънчеї коперицї къ арворї де портъгалї шї де алъмъї. Фнъл дн мънчеї аѣ пърчес дн депъртаре де 120 пашї днштїндъсъ 25 пашї дн Маре, фъръ алт взет декът десрѣдъчїнареа а къцїва арворї де олівї; калеа пълъкї аѣ ремас невътъматъ, шї нъмаї ла капетеле еї аѣ тревзїт а се дрефе. Дн малъл мърїї, шї знеорї дн хъїтъра пъмьнтълъї, кърцеаѣ массе де лът, шї се пъреа къ о пътере дн сінъл пъмьнтълъї пнзїш, дн дос дн сзс, ар фї дмпїнс мънчелъл днтръ а са порнїре.

### КОНТЕСА ДЕ МОНТАСТРІОК.

(Днкеереа).

Гаспар се лъсъ а фї дъс де інтендант, шї амъндої ла палїда лъмнъ а знеї латерне, се скворъръ дн кавернъ. Ръчелала шї тъчереа морцеї домнеа сінгъре дн ачел трїст шї посоморїт лок. Къ феїле скїмвате, тремърънд шї дн тот мнътъл потїкнїндъсе се апропїеръ де мормънт. О сздоаре маї ръче декът гїаца лї съ пърта прїн віне, кънд рѣдїкъръ пїатра де пе мормънт. Лемнъл нъ се дмпротївї мълт тїмї сълнїчїеї лор. Мъцї шї зімїцї, лъръ дїамантърїле дн църъл контесеї, діадема че стрълъчѣа пе фрїнтеа еї, брацелетеле че дмподовеа брацелеле сале, шї інелїле че акопереа децїтеле сале. Ын сінгър інел, інелъл де логоднъ нъ-л пътеа скоате; шї фїнд къ ачеста ера де маре прец, інтендантъл, днтрън момент де порнїре довіточаскъ, невоїнд съ ласъ морцеї ачестъ прадъ, хотъръ съ кърме децїтъл контесеї шї съл рълеаскъ. Спре ачестаста днтревъїнць зн фїеръсъѣ; днсъ ла чеа днтъї мїшкаре а ачестъї інстръмент пе децїтъл контесеї, ачестаста стрїгъ де дърере къ гроазъ, шї се скълъ дн секрїѣ. Стрїгътъл реснъ

превині реноіреа ачелора, ші днесършіт спре а дикее ачеле хотърірі каре вор чере даторіицеле че дндеамнъ не чеі треі Монархі де а прівіге пентръ пачеа дін нъзнтръ а статърілор лор, ші де а асігъра ачестъ паче прін тоате мизлоачеле афлтоаре дн пстереа лор.

Ачестъ дмпъртъріше, че есте а знеі фапте статорнічте прін невоіле модълзі чельі маі абсолът, нз есте кз тоате ачесте де ачуне сентіментълзі де дикредере, не каре кърціле ілз дедікъ кз атъта пльчере кърцеі францезе; еле кредъ кз тревзе а мерце маі департе, кнд се траеазъ де о квестіоне, де каре се леагъ прінчпії де але політїчеі зніверсале.

Пънтъл Краковіеі есте фъръ дндоеалъ нзмаі зн атом цеографїк че стъ дн мїжлокъл челор треі монархіі марї. Мікъл стат а Краковіеі, днфїнпат де чеі треі Монархі дн анъл 1815, днзнтръ де хотаре ші свъ кондіці де есістенціе, не каре аф сокотїто де погрівїтъ кз ліишеа кіар а статърілор лор. с'аф авътят фоарте кърнд дін калеа даторїілор сале. Диконтра фндаторїлор ші скътїторїлор сеї. Ларма, че о факїе дшманъ ліишеі челор треі статърї марї вечїне, аф ловїт аспра Краковіеі ші днкъ ловеще фъръ конгенїре, аф днтрекът днкърнд днсемнътатеа обїектълзі; есте дечї о днтреваре маі кспрінзътоаре свъ ачест въл; ної кредем кз челе днтї пстерї европеене а семене тревзе съ се інтересезе де а се десврака де тот ачееа че поате фї днтръ ачестеа де негзноскът, фале ші прїмеждос. Мъсзра че аф лзат кърціле Австріеі, Пръсіеі ші Росїеі, есте о мъсъръ а тревзїпцеі морале ші матеріале. ші а облігаціеі къръ ачееа че снът даторї лор днзшї ші попарелор лор; еле нз потъ маі мълт сфєрї дн мїжлолокъл стателор лор о ватръ пзрзееа апрїнсъ де їнсзрекїе пентръ провинцііле днвечїнате, де каломнїі ші дечїмаре пентръ гвєрнеле лор, зн кзїв ші зн азїл сігър пентръ емїсарїі знеї актїве пропаганде антїсоїале; дн сфършіт еле нз потъ маі мълт днгъдзі дзпъ атъте есперїенції днделзнгате ші солїде, ка зн пзнт афлторїі дн мїжлокъл церїлор лор, кърора аре а ле мълцемі дн тоатъ зіаа фїнца ші віеаца са, съ ремъе свъ днрїзїреа знї гвєрнї аскзне, кареле се афл дн дешъртаре ші афаръ де кспрінсъл сеф, ші кареле дшмънеше фїнца са.

Статорнічїнд ачестеа, Домнъл меф, челе треі кърці н'аф ліпсїт де а лза дн прівїре, кз конвенціа че аф фост днкеео днтрє сіне аф днкредїнцато конгресълзі де Віена спре днреїстраре. Консїдераціа ачестеі фапте ле дндеам

дн тоате пърціле, ші їнтендантъл кз консоцъл сфъ кзъръ ла пъмнїт, дзпъ каре зрмъ о адннкъ тьчере. Кз тоате ачесте, прїмеждїа дмпръмътїндзлі пстерїле пердзте. се скълъръ; днзъ възнд кз контеса авеа цїнтїгъ аспрлї прівїреа, ші сь пъреа ашї адзна сімцїріле пердзте, Лесержан зіс къръ консоартеле сфъ.

— Снїтем пердзці ді сь ва азїі гласъл контесеі, ші нзмаї зн мїжлок дн контра ачестїа авем: тої о пїн де моартъ; стрїгътъл че еа днтонъ сь фїе чел дін зрмъ; ші мармзра пе еа рестърнатъ дін ноф, дн вечї сь нз маі фїе рьдікатъ.

— Нічі одатъ! нічі одатъ! стрїгъ Гаспар; с'аф пзтът дзпъ дндемнърїле ші аменїнцърїле тале, сь мъ фак прьдътор; днзъ зчїгаш, нічі одатъ! Сь фзїм дін ачесте локзрї влестемате, ші тоатъ грезтатеа пьватълзі ші а днфрїкопнатълзі крїмен сь пїче аспра капзлї тьї!

Контеса днзрозїтъ де позїціа ші де аменїнерїле неледїтълзі їнтендант, нз пстееа сь ростеаскъ зн кзвїнт макар; дін мнї ші ої еа череа дндзрареа ші протекціа лзі Гаспар; днзъ пе ачеста Лесержан, трьгнїдъл афаръ дін мормнїт, днзїсъ зша кавернїї, ньдждзїнд кз гроаза ші ліпса ашторърїлор, вор кшзпа контесеі моарте. Ел дздлзі Гаспар о парте дін діамантърї, ші амьндой се фькъръ невъзшї.

Кз тоате ачесте, зіаа авїе рьспнїдїсъ разеле сале дн манзаръл де Монгастрьк, ші контеле се дндрентъ къръ чеа де пе зрмъ лъкзїнцъ а контесеі соціеі сале; днзъ

нъ а се деклара къръ кърціле де Франціа шї Мареа-Брїтанїе аспра тревзїнцеі дн каре с'аф афлат де а нз маї реадзче ла віеацъ ші а резїді о фїнцъ, каре дзпъ че аф сторе днгъдзїреа фндаторїлор еї, се сфармъ не сіне-днзшї.

Веї аве възпътате, Домнъл меф, де а адзче депеша ачестеа ші алтърареа са ла кшїцїнда Домнълзі Гїзо, ші аї днманза о копїе де пе еле.

Прїмеще, &

(свєскрїс) *Meternix*.

*D. Gizo kъръ D. kontele de Флахо. (амбасадор франціеі ла ксптеа Bienet).*

*Parıs 3 Dekemrie, 1846.*

Домнзле конте! Д. днзърчїнатъл азстрїан мїаф дмпртършїт ла 18 а лзнеї тревзте депеше а Д. Прїнцълзі де Метернїх дін 6, каре аратъ гвєрнїзлї Рецелзі кз їнкорпораціа політїеі ші а цнзгълзі Краковіеі дн дмпрьрїа азстрїанъ, с'аф хотърїт де къръ кърціле де Віена, де Берлін ші де С. Петерсвзрг, ші каре лъмзрескъ темєкїріле ачестеі хотърїрі. Дн 20 мїаф фькът тот ачееашї дмпртършїре Д. Амбасадоръл пръсіан ші Д. днзърчїнатъл росїан. Еф ам рапортзїт деспре ачестеа Рецелзі дн консіліял сеф. Гвєрнъл Рецелзі аф сімцїт аспра ачестеїа о мїраре аднїкъ ші дзрероасъ. Дн лзїле Феврзарїе ші Мартїе а. к., прекзм ші дн анї 1836 ші 1838, ної ам прїїмїт днкредїнцаре кз окзпареа Краковіеі де къръ тръпеле челор треі пстерї, ар фї о мъсъръ нзмаї мїлїтаръ саръ нз політїкъ пе каре аф адзсо тревзїнца, ші каре ва днчета кз ачестъ тревзїнцъ. Се зіче акзм кз о окзпаціе провїзорїкъ нз есте де ачуне, ші кз мъсзра лзатъ де челе треі кърці есте неапъратъ, спре а днкїзешї діфїнїтїв дн статърїле лор орїндзееала ші пачеа, каре с'аф тълззрат неконтенїт прїн конжзрації ші їнсзрекнїї, кърора Краковіа аф аднїно кзїв статорнїк. Днсе пентръ ка десфїнцареа мїкълзі стат а Краковіеі сь пзе зн капът дефїнїтїв ачелор нерьндзеле, есістенціа еї неатърнатъ тревзіа сь фїе сінгъра саф чеа де кпїтенїе казъ а ачестора. Ачестъ пресзпзнере есте не прїїмїтъ. Адесе орї тълззраре а векелор провинції полоне вінеа дін о казъ маї зніверсалъ ші маї пстернїкъ. Мьдзлърїле днпръшїете а знїї стат маре, сфърмат кз пстере, снът ачеле каре днкъ се мїшкъ ші се рьдікъ. Тратателе, каре рекзноскъ асемане фапте, фак тълззрърїле соціале, ші ранеле че продзк днтр'їнселе нз перф де-о-датъ. Тїмпъл, дрептатеа, о пзрзре актївъ възъ-воїнцъ, зн гвєрнї дндлзнгат вєн поате нзмаї сь ачунгъ ла ачестеа; кърчї

кът де зімїт рьмасъ аїчі, аззїнд сонзрїле пльнцєроасе а знеї воаче, че-ї ера де тот кзвїтъ! Непзтїнд еф дее аскълтаре аззлзі сфъ, ші стьпнїт де о гроазъ сьпєрстїціоасъ. алєргъ ла аштор. ші дндатъ сь шї сковоръ дн кавєрнъ, днтовършїт де маї мълте слзїї, тоате днфрїкате ка ші стьпнъл лор. Дар аїче дндатъ се прїфькъ гроаза дн възкрїе: контеса нз ера моартъ! Еа възнд пе соцъл сфъ ші пе кредїнчоаселе слзїї, скоасъ челе маї дзїоасе цїпете ші се апїнъ де гьтъл контелзі. стрїнгнїдзї дн брацїле сале ші зкнндзі: „Нз мъ пърсеї, нз мъ пърсеї, ші скапъмъ де нелецїтъл їнтендант!

Дзпъ че Берта шї венї дн сіне, їсторїсі кз деамнїзнтъл контелзі къте сзєрї дн партеа нелецїтълзі Лесержан, мнътзїреа са де кредїнчоасъл Пастъ, ші апої лешїнъл, дн кзресъл кързееа асіетъ ла тоате церїмонїіле фєнерале фъръ а пзте фаче чел маї мїк цєст; дзпъ ачееа-ї спзсъ кзм Лесержан ші консоартеле сфъ прьдъръ мормнїтъл, ші че дзрєре тї прїчїнзі воїнд аї кзрма дерїтъл кз фїєрьсъл, кзм се дешептъ, кзм Лесержан пропънеа товаршълзі сфъ ка сь о зчїдъ, ші кзм Гаспар се дмпротїві. Кът де маре фз днтрїстареа са кнд афл кз Лесержан свнзсъ морцеї пе Пастъ! Еа лъкрьмъ пентръ моартеа кредїнчоасълзі анї-мал ші пентръ гъоа реснлїтїре а кредїнцїеі сале.

Сь поате днкїнзі тьрвареа контелзі ла тоате ачесте їсторїсїрї; порончї се льдзъръ спре прїндєреа ші ледєсїреа вїновацилор, пе каре сь ші прїнсъ дн мнзгъл кнд воєа а трече дн Испанїа.

ачесте нзмаї сѣнт сѣнгъреле мѣжлоаче, каре фак кѣ пѣтѣн-  
цѣ шѣ пѣн дн лѣкраре аствѣзѣ чѣвѣлѣсація европеанѣ. Сѣзве-  
ранѣ шѣ барбацѣ де стат адѣнацѣ ла конгресѣл де Віена  
дѣздекасѣрѣ аша десѣре ачааста. Еѣвоірѣ кѣар дн ачелаш  
мѣнѣт, кѣнд Европа адѣнать санѣиона дѣмѣрѣреа Поло-  
ніеі; сѣ дее оаре-каре сѣтѣсѣачере нацѣіе полоне шѣ кѣде-  
тѣлѣі Европѣі, че ера нелініціт прѣн ачаа дѣмѣрѣре. Тот  
одать іі аѣ десѣіе дѣнаїнтеа сѣвѣнѣлор лор полонезѣ пер-  
нектѣіе де дѣмѣнѣтѣрѣі дн інстѣтѣціле шѣ дн гѣвернѣл дѣн  
нѣнѣтрѣл церѣі. Тѣлѣвѣрѣі серѣіоасе потѣ дѣнѣрѣзмѣе мар-  
ша ачестѣі політѣіе тот-о-дѣтѣ дѣнѣцелепте шѣ марѣнѣімоасе,  
дѣнсе нѣ а о десѣіінца шѣ а о нѣмѣчѣі кѣ тотѣл. Нѣмѣчѣі нѣз  
компрѣметѣазѣ, пѣтереа статѣлѣі маї мѣлѣт, десѣт кѣнд се  
дѣклѣреазѣ а нѣ фѣі дн старе де а дѣмплѣні кѣар шѣ не дѣ-  
четѣл кѣ тімпѣл а сѣле пропрѣі фѣгѣдѣнѣці шѣ нѣдеждѣі.  
Сѣфѣрѣмарѣа мѣкѣлѣі стат а Краковѣіеі поате смѣлѣре дѣхѣлѣі  
полон де конѣжѣрацѣіе шѣ інсѣрѣкцѣіе оаре-каре мѣжлоаче ла  
ачесте, дѣнсе поате се хѣрѣнеаскѣ шѣ дѣнкѣ сѣ ацѣіе кѣ а-  
тѣта маї мѣлѣт шѣ сѣнтѣментѣле, дѣн каре ісѣворѣск ачеле  
дѣнѣрѣпрѣндѣрѣі вреднѣіе де тѣнгѣт, шѣ аша кѣ черѣвіче се  
тот продѣк, шѣ тот-о-дѣтѣ рѣнѣще дѣнѣрѣрѣілор, че ар  
пѣте прѣвенѣі ачеле, о марѣе парте а стѣмеі лор. Ла ачаа-  
ствѣ дѣрѣроасѣ дѣнѣрѣварѣе, са слѣвѣще дн тоатѣ Европа  
прѣнѣцілѣіе де регѣлѣ шѣ пѣстрѣре сѣре фолосѣл оарѣелор  
патѣмѣі шѣ сѣлнѣчелор планѣрѣі.

Артѣіколѣл 9 дѣн тратѣтѣл де Віена аѣ імпѣе рѣпѣвлѣічѣі  
Краковѣіа дѣдѣлѣторѣіеа де а дѣпѣрта дѣн пѣмѣнтѣл сѣѣ не  
тѣлѣвѣрѣторѣі лѣнѣшеі, шѣ чѣле треі пѣтерѣі сѣвѣтѣіоаре авѣаѣ  
фѣрѣ дѣносѣлѣ дѣрѣт де а чере дѣмплѣнѣіреа ачестѣі дѣдѣлѣ-  
рѣі. Дѣнсе сѣре адѣнѣцѣреа ачестѣі скопѣ, нѣ се гѣсѣа нѣчѣі  
кѣм алт мѣжлѣк, десѣт атѣнѣцѣреа неатѣрѣнѣрѣі ачестѣі мѣк  
стат, шѣ тотѣла са десѣіінцѣре? дѣнѣстѣле хотѣре а рѣ-  
пѣвлѣічѣі, немѣсѣрата тѣрѣіе а ачелор треі пѣтерѣі, дѣнѣре а  
кѣрѣра статѣрѣі сѣсте дѣнкѣсѣ, дѣрѣтѣл де прѣтектѣіе хѣрѣзѣт  
ачелор пѣтерѣі прѣн Арт. 6 ал тратѣтѣлѣі, — тоате дѣаѣ  
дрѣнтѣте де а кредѣ, кѣ мѣсѣрѣі вѣне комбѣнѣте шѣ прѣвѣ-  
гѣте кѣ лѣаре амінте дѣнѣтрѣ дѣмплѣнѣіреа лор, ар фѣі пѣтѣт  
фѣі де аѣнѣс сѣре а комбѣте дѣндѣстѣл рѣлѣ, фѣрѣ а пѣшѣі  
ла мѣжлѣкѣл чѣл маї де не зѣрѣм, карѣле, рѣдѣкѣнд оаре-  
каре прѣмеждѣі, продѣчѣе фѣоартѣ адѣесе алѣтеле нѣосѣ, шѣ  
кѣте одать шѣ маї серѣіоасе.

Дн тоатѣ дѣнтѣмплѣреа авѣаѣ дѣрѣтѣл нетѣгѣдѣтѣ тоате  
пѣтерѣіе, карѣ аѣ конѣфѣлтѣіт ла тратѣтѣл де Віена, сѣ  
фѣіе кѣемѣте ла сѣвѣтѣрѣіле шѣ хотѣрѣіле, а кѣрѣра обѣкт

Лесѣрѣжан се осѣндѣі ла моарте. Конѣтѣса черѣ шѣ і сѣ  
дѣрѣхі вѣіаца лѣі Гасѣвар, карѣле о сѣлѣпѣ не а еі. Пѣстѣнѣ сѣлѣпѣнд  
де сѣвѣт пѣза нѣлѣлѣ сѣлѣ домнѣ, се дѣнѣтрѣнѣ дѣлѣп кѣтѣва зѣ-  
ле ла пѣлѣтѣл де Монѣтастрѣжк, зѣнде фѣз прѣіміт кѣ вѣжѣрѣіе.  
Дѣлѣп патѣрѣ лѣнѣі, перѣімонѣіа вѣотѣзѣлѣі сѣрѣват дн парѣк-  
лѣісѣл Берѣтѣі, че са ѣл дѣнѣлѣцѣ дн чѣістѣа Прѣасѣнѣтѣі  
Нѣскѣіоаре, вѣстѣа наѣшѣреа зѣнѣі моѣшенѣітор конѣтелѣі де  
Монѣтастрѣжк. (Традѣс II. К.)

**BARBE-BLEUE**  
сеаѣ

**ВѢДѢВѢ ДЕ ЧІНЦІ БѢРѢВѢЦІ.**

„ Міѣтрѣіс \*\*\* авѣіе ера де шѣсѣспрѣзѣче анѣ кѣнд дѣн-  
кѣіе чѣл дѣнтѣлѣ конѣтракт де кѣсѣторѣіе ла Грѣтна-Грѣен  
шѣ ачѣста дѣн амор. Доі рѣвалѣі се дѣіспѣта пѣнѣтрѣ тѣнѣра  
са фѣінѣцѣ, зѣнѣл сѣрѣжѣнѣіт де фѣамѣліе, тар чѣлѣлѣлѣт фѣрѣ  
сѣрѣжѣн шѣ прѣтектор нѣдѣлѣждѣса а о авѣе де сопѣіе, шѣ аноі  
ачѣста о шѣ авѣ. дѣлѣп че маї дѣнтѣі о фѣрѣ дѣн касѣ пѣ-  
рѣнѣцѣаскѣ шѣ се дѣсѣт кѣ еа дѣнѣтрѣі політѣіе дѣн апрѣіпѣіреа  
Грѣтна-Грѣен. Аіче авѣіе апѣкасѣ а сѣрѣва кѣнѣнѣіа, кѣнд шѣ  
сѣсѣі рѣвалѣл дѣнѣшѣлат, карѣле зѣрѣмѣрѣі кѣ чѣа маї марѣе рѣ-  
пѣіуѣне не фѣгарѣі дѣмѣрѣцінд кѣ дѣрѣнѣчѣіе азѣрѣл ла пѣста-  
ліонѣі. Кѣ тоате ачѣсте о ноанѣте ера ла мѣжлѣк, шѣ а-  
чѣастѣл дѣмпѣідекасѣ а сѣрѣпрѣнде ла време не дѣнѣшѣлѣторѣі  
сѣі, карѣіі вѣзѣнѣдѣл шѣ адѣресѣндѣсѣ кѣтрѣ ел, ѣі зѣісѣ  
Домнѣлѣ аі фѣкѣт дѣнѣздар дѣрѣмѣл, ноі сѣнѣтем дѣнѣсѣрѣцѣі,  
фѣерѣчѣіці шѣ мѣндѣрѣі де фолосѣрѣіле дѣнѣсоіѣрѣі. — Кѣ пѣтѣнѣцѣ,

ар фѣі пѣтѣт фѣі рѣпѣвлѣіка Краковѣіа. Д. Прѣнѣцѣл де Мѣтер-  
нѣх зѣіче дн дѣпѣша са дѣн 6 Нѣосѣмѣрѣіе, кѣ чѣле треі кѣрѣці  
пѣнѣтрѣ сѣіне сѣнгъре аѣ дѣнѣцінѣцѣт ла 3 Маї 1815 мѣкѣл  
стат а Краковѣіеі, шѣ аноі кѣ: „ конѣвенѣціа дѣнкествѣ дѣнѣтре  
еле ар фѣі дѣто конгресѣлѣі де Віена сѣре дѣнѣрѣісѣтрѣре. “  
Гѣвернѣл Рѣцѣлѣі нѣз поате дѣнкѣвѣіпѣца о пролѣзѣнѣре аша де  
стрѣвѣнѣ прѣнѣцілѣлѣі, шѣ кѣар дѣнѣцѣлесѣлѣі трансѣкцѣілор чѣ-  
лор марѣі, карѣе хотѣрѣск дѣрѣтѣл европеан ал статѣрѣілор.  
Пѣтерѣіле неатѣрѣнѣте, че тратѣазѣл дѣнѣтре сѣіне кѣ о дѣплѣнѣ  
егалѣітѣте, шѣ се сѣвѣтѣсѣск десѣре інѣтерѣсе комѣне, нѣ с'аѣ  
кѣіемѣт нѣчѣі одать сѣре а дѣнѣрѣісѣтра хотѣрѣірі шѣ тратѣціі,  
карѣе с'аѣ дѣнкествѣ шѣ с'аѣ дѣватѣт фѣрѣ пѣрѣтѣшѣа лор. Че  
се атѣнѣде де Краковѣіа шѣ Полонѣіа, фѣіе-каре шѣі ва адѣче  
амѣнѣте шѣ докѣмѣнтѣле пѣвлѣіче адѣверѣескѣ, кѣ лѣнѣці не-  
дѣнѣвоірѣі шѣ дѣісѣкѣсіі дѣнѣтре рѣпрѣсѣнтѣнѣціі тѣтѣрѣор пѣтерѣілор  
дн конгресѣл де Віена, аѣ прѣчѣдат дѣнкествѣре ачѣлѣі тратѣ-  
тѣт сѣпѣціал дѣн 3 Маї, карѣле, прѣкѣзѣм се зѣіче аствѣі, аѣ  
стѣторнѣчѣіт інѣтерѣсѣле чѣелор треі пѣтерѣі че аѣ дѣмѣрѣціт  
Полонѣіа, фѣрѣрѣ вѣре о конѣфѣлтѣіре а чѣелоралѣлѣте пѣтерѣі  
европеанѣ. Текѣстѣл тратѣтѣлѣі де Віена сѣнгър доведѣше кѣ  
соарѣта Полонѣіеі с'аѣ хотѣрѣіт прѣн о конѣфѣлтѣіре европеанѣ.  
Кѣ Полонѣіа се окѣлѣп ачѣл тратѣт маї дѣнтѣлѣ десѣт де чѣ-  
ле маї дѣнѣсѣмѣнѣте дѣнѣрѣвѣрѣі зѣнѣверѣсалѣ, десѣре карѣе авѣа  
а хотѣрѣі. Артѣіколѣле 1, 2, 3, 4 шѣ 5 хотѣрѣск дѣмѣрѣтѣ-  
шѣіреа фѣіе-кѣрѣіеа дѣн чѣле треі пѣтерѣі дн пѣмѣнтѣл Дѣка-  
тѣлѣі Варѣсѣвѣіеі. Артѣіколѣле 6, 7, 8 шѣ 9 фѣнѣдеазѣл рѣпѣ-  
влѣіка Краковѣіа; нѣзѣсте нѣчѣі чѣеа маї мѣкѣ деосѣвѣіре дѣнѣтре  
ачѣсте артѣіколѣе, шѣ ачѣеле карѣе дѣаѣ Прѣсѣіеі о парте дѣн  
статѣл Рѣцѣлѣі де Саксонѣіа. Дѣнѣцінѣцѣреа рѣпѣвлѣічѣі де  
Краковѣіа окѣлѣп ачѣелаш ранг, ка шѣ стѣпѣлѣцілѣіе че аѣ  
формѣт алѣте статѣрѣі, аѣ рѣдѣікат Рѣігатѣрѣі, аѣ рѣкѣнѣоскѣт  
лѣіверѣле політѣіі а Цѣрманѣіеі, аѣ дѣнѣцінѣцѣт конѣфѣдерѣнѣціа  
цѣрманѣнѣ. Нѣзмаі дозѣ артѣіколѣе а тратѣтѣлѣі зѣнѣверѣсал дѣн  
9 Ізѣнѣіе 1815, артѣіколѣле 10 шѣ 118 помѣнескѣі де тратѣ-  
тѣл сѣпѣціал дѣнкествѣ ла 3 Маї дѣнѣтре чѣле треі пѣтерѣі, шѣ  
дѣклѣреазѣл кѣ дѣнѣрѣндѣірѣіле кѣпрѣнѣсе дн ачѣел тратѣт,  
„ вор авѣе ачѣеашѣі тѣрѣіе шѣ валѣдѣітѣте ка кѣнд ар фѣі кѣ-  
прѣнѣсе, дѣн кѣвѣнт дн кѣвѣнт дн тратѣтѣл зѣнѣверѣсал? “  
Прѣеа сѣігър ачѣсте кѣвѣнѣте прѣіміте шѣ сѣвѣскрѣісе де дѣнѣтреага  
Европа, кѣ тотѣл дѣсѣрѣте де а фѣачѣ несігърѣ есісѣтенѣціа  
рѣпѣвлѣічѣі Краковѣіа, аѣ авѣт де скоп де аі да о дѣнкѣізе-  
шѣіре маї тарѣ шѣ маї аѣтѣнтѣікѣ.

Гѣвернѣл Рѣцѣлѣі се разѣмѣ дѣчѣі нѣзмаі не зн дѣрѣт вѣ-  
дѣіт, шѣ дѣмплѣнѣше тот-о-дѣтѣ о дѣторѣіе неапарѣтѣ, про-

рѣспѣнѣсѣ ел, чѣл пѣцін амѣсѣіт ла време пѣнѣтрѣ амѣі рѣзѣвна.  
Прѣіміндѣсѣл асѣмѣнѣе проѣвокацѣіе, нѣозл соѣ вѣосѣ о амѣна  
не адѣозѣзі, дѣнѣсѣл жалѣзѣл нѣ-і дѣнѣгѣдѣі ачѣсѣствѣ пѣлѣчѣре.  
Треѣвѣзі сѣ еасѣ дѣдѣтѣ ла лѣокѣл хотѣрѣт кѣ чѣі дѣнтѣі мар-  
торѣі че дѣнтѣмпѣнѣл. Дѣелѣл зѣрѣмѣ кѣ пѣістѣолѣл, шѣ тѣнѣрѣл  
соѣ, лѣовѣіт дн фѣрѣзѣнѣте кѣ зн глѣонѣте, пѣікѣ фѣрѣ мѣшкарѣе.  
Дн ачѣст кѣіп Міѣтрѣіс \*\*\* вѣлѣзѣі дѣлѣп дозѣ чѣеасѣрѣі  
де ла кѣнѣнѣіе. Авѣанѣтѣра се рѣспѣндѣі дн тоате пѣрѣціле,  
дѣнкѣт лѣеак скѣндѣлѣлѣлѣі че зѣрма нѣз пѣтѣеа фѣі, десѣт тѣнѣ-  
ра дамѣ сѣ дѣнкее зн ал доілеа конѣтракт. Шѣ аноі афѣарѣ  
де ачѣаста. Вѣіата фѣемерѣ, че кѣносѣкѣсѣлѣ атѣт де пѣдѣн пѣлѣ-  
чѣрѣіле кѣсѣторѣіеі, де сѣіне сѣл дѣнѣцѣлѣе кѣ ера шѣ кѣрѣіоа-  
зѣ а ле гѣста шѣ маї дѣнѣделѣнѣгѣт тімп. Дѣчѣі дѣн ачѣсте  
дозѣ прѣчѣнѣі се вѣлѣзѣ сѣлітѣ а пѣшѣі ла а доѣа кѣсѣторѣіе,  
дѣнѣсѣл пѣнѣтрѣ ка сѣ шѣеаргѣ не кѣт ѣі ера дн пѣтѣнѣцѣ е-  
фѣкѣтѣл чѣелѣі дѣнтѣі грѣшѣелѣі, атѣт де кѣрѣд недѣпѣсітѣ де,  
прѣвѣдѣнѣцѣл, Міѣтрѣіс \*\*\* се лѣсѣл дн вѣосѣ ітрѣнѣцілор сѣі  
ка сѣ-і алаегѣ зн ал доілеа соѣ. Дѣчѣі пѣрѣнѣціі ѣі алаесѣл  
зн алт соѣ стѣторнѣчѣіт, зн ом дн вѣрѣствѣ, зн вѣекѣі негѣзѣці-  
тор рѣтрас дѣн комѣрѣі кѣ о авѣере вѣзѣнѣчѣікѣ, кѣпѣлѣтѣт кѣ  
кѣіпѣрѣі чѣістѣіте, шѣ дѣнсѣфѣрѣшѣіт зн ом карѣе о асѣігѣра десѣре  
о дѣнтѣмплѣре ка чѣеа дѣнтѣі. Дѣр дн ачѣсте дѣіші нѣз ста  
дѣнкѣ фѣерѣчѣіреа вѣісѣтѣ де зн сѣлѣмет поетѣік шѣ дѣмпѣтѣіт,  
тотѣшѣі Міѣтрѣіс \*\*\* се кам дѣспрѣндеа кѣ позѣціа нѣозѣ, шѣ  
еа нѣз аѣнѣсѣсѣл дѣнкѣ ла кѣрѣде не мѣлѣлѣсірѣі шѣ ла амѣрѣле  
сѣзѣспѣнѣрѣі, кѣнд соѣлѣ сѣі, авѣнѣд де регѣлѣлат нѣше інѣтерѣсѣрѣі  
дн Европа, порнѣі сѣнгър, шѣ дн кѣрѣсѣл кѣлѣторѣіеі, вапѣорѣл  
не карѣе ера сѣ ісѣі де о фѣортѣнѣцѣ де нѣше стѣчѣі, шѣ прѣн

тестънд формал дн контра десфінциреї репъвлічеї Краковіа, ка дн контра знзі акт, кареле есте противник літереї към ші днцелескълі трататълі де Віена дін 9 Ізніе 1815. Дъпъ адітаціле днделънгате ші дмвельшъгате че аъ скъзърат атът де мълт пе Европа, ръндъеала европеанъ с'аъ днтемеет прін прецъреа тратателор ші а тътърор дрептърі-лор ачелора че прін еле се статорніческ, ші се ва пъстра прін ачесте. Нічі о пътере нъ поате а се дасфаче де ачесте, фъръ а се десфаче де дънселе тот-о-дате ші челедалте. Франція н'аъ дат есемплъ знєї асемене кълкърї а політічеї, а пъстръреї ші а пъчеї. Франція н'аъ зїтат че жертве дърероасе наъ імъс трататъл дін 1815. Еа пътеа съ се въкзре деспре зн акт, кареле, дъпъ о дреаптъ ре-чїпроцитате. о дмпътернічесче, де акъм днаїнте а консълта нъмаї політіка превъзътоаре а интереселор сале, ші Франція есте ачеса, каре спре кредінчоаса дмплїнїре а ачелзі тратат сфътъзеще пе пътерїле че аъ трас фолоскъ чел маї маре дїнтр'ънскї! Франція есте ачеса каре днаїнте де тоці се окъпъ къ пъстрареа дрїтърїлор къцігате ші къ пре-цъїреа неатърнъреї статърїлор!

Еъ въ днсьрчїнез де а дмпъртъшї Д. Прїнцълі де Метернїх ачестъ дъпешъ, ші аї днманза о копїе де пе дънса.

Прїимеще Домнъл меџ, &c.

Gizo.

### XINA.

Гъвернаторъл ші сенатъл де Макао аъ сьпъс дін ноџ пе тоате васеле че ар еші дін порт ла такїе де 1 долар. Ачестаста аъ продъс тълъврърї. Негоціторїї хїнезі аъ цїнът къ матрозїї лор. Дн 8 Окт. с'аъ адънат мълці Хїнезі лънгъ Праїа Пекена, знде днчепъръ а атака пе Портъгезїї че

зрмаре тоці кълъторїї съ прїмеждъръ де моарте, днкът къ ачестъ днтъмпларе ші Містрїс\*\*\* ремасъ въдъвъ де адога оаръ. Акъм дн ненорочїреа са, Містрїс\*\*\* тревъзе съ-ші казте мънгъторї, ші нїще асемене нъ лїпскъ нїчі ұзм де ла о фемее тънъръ де онтспре-ече ані нъмаї, кареа пе лънгъ граціїле фелдеї ші а персоанеї сале, маї ера стълънъ ші пе о авере днсемнатъ. Днтре чїї че о къртене, еї тї пълкъ зн тълър, зн дандї плїн де нърї ші де дъх къ каре і съ пъръ къ къ леснїре ва пъте зїта пе рълосатъл. Дъпъ церїмонїїле обїчнїте. домнїреа днсоціреї де а тїра оаръ днчепъ дн чел маї фаворавїл кїп. Дїнтръ днчепът нїмїкъ съ пъреа а търъвъра ферїчїреа ачестеї днсоцірї: днсъ дн кърънд, ші къ тоате къ нъве пе сопїа са, соцъл днкънтътор лъсъ съ се вадъ вїцъїрїле. Цїокъл де

### ЧІРКЪ ОЛІМПІК.

А Компанїеї Д. Беранек де ла Прага.

Челе днтї репрезентациї с'аъ фъкът дн 5 ші дн 10 а къръгътоареї. Дін епоха лъї Сълїе, Іашїї н'аъ възт о тръпъ маї гїваче, каї маї фърмошї ші маї бїне дрешї, ші продъчерїле тръпеї аъ адеверїт нъмеле брїлант че аъ про-пъшїто.

Репрезентациа аъ днчепът къ о маневръ де Хъсарї, каре се фъкъ дн мезъл апълъдърїлор, дъпъ копїла Персевал, каре аъ днкънтат пе прївїгорї, аъ венїт калъл чел мїнънат нъмїт Жїзл, тоці окїї зрмъреа мїшкърїле плїне де грації ачестъї фърмос анїмал. Мадмоазела Матїлда Велшан, прїн оаре-каре дреперї сьмеце, прекъм ші гївъчїа къ сьмеціа днтрзнїте а Д. Мартїні аъ адъс маре мїраре. Мад. Енгелмаер, дін чїркъл Лежар де Парїс аъ дънцїт къ мългъ гра-ціїе зн пас де дѳѳ, дар Д. Енгелмаер с'аъ арътат кълъре-цъл чел маї гївач ші маї сьмец, ші спена чеа комїкъ къ вънїкъ-са аъ адъс мълт ръс. ДД. Дїректор Беранек ші Вендлов аъ репрезентат гръпа лъї Еркълес ші прїн а лор гї-въчїе ші пътере аъ сечерат челе маї вїї аплазърї. Цїокърїле Демозелелор Ходаш, Педерка ші Дїлінг пре-към ші позїціїле академіче а копїелор де 10 ані, аъ мерїтат челе маї марї лезде. Спре днкеер е, Д. Клазнс аъ днфъпошат сцена Енглезълї кълътор, каре аъ рълъндїт чеа маї маре пълъчере днтре прївїторї че аъ мъртърїсїт а лор мълці-мїре прїн сьнътоаре аплаззе.

днтълнїа. Гъвернаторъл аъ трїмес 60 оаменї спре а цїне пе попор дн фъръ. Днсе ачеста атът се днмълїсе, дн кът мїліціа с'аъ спорїт ла 200 оаменї ші с'аъ днтърїт къ довъ тънърї, дъпъ каре се апъкъ ла харцъ къ попоръл. Вр'о 600 марїнарї днармаці се репезїр аспра попорълї, шї адїтаці де васеле „Алфа“ ші „Кантон,“ ші де васъл въмеї днчепъръ а да фок дін Монтефортє аспра попорълї дін Праїа Пекена. Тълъвръторїї днкъпъръ дн неръндъеалъ ші дн зрмъ се дмпъръшїеръ къ марї пердерї. Шенте каїче с'аъ арс, ші онг с'аъ вълъмат. Дін Портъгезїї нъ-маї знъл с'аъ рънїт греѳ. Де атънче лїнїщеа нъ с'аъ тъл-върат. Де ла Хонгконг с'аъ трїмес васъл „Вълъгре“ дн а-днтъръ. Гъвернаторъл аъ словозїт дн ачешашї зї о прок-ламаціе къръ локъїторїї Европеї дін Макао.

## ABIZ.

Апропїндъсъ термінъл дн каре аре а съ траце Лотерїа де Фелїхрїте лъкрърї марї, пентръ каре аъ днчепът днскрїреа ла магазїа ноастръ днкъ ла трекътъл ан 1845, ші фїнд ремасе пїсте 100 вїлете, апої спре а нъ аве нїме къвънт де препъс, кънд ла трацереа Лотерїеї ар къціга вре знъл дін ачеле нъмере ремасъ. Іскълїції фачем къноскът дорїторїлор де а къмпъра асемінє вїлете ремасъ, съ бїне-воѳаскъ а венї ла магазїа ноастръ пе ла 15 Феврзарїе, кънд атънче, кїар дн а ноастръ дахнъ, ле вом пътеа вїнде къ цїзъмътате де прец.

Іар трацереа Лотерїеї аре а фї ла 16 Феврзарїе дн каселе Ісале Ворн. В сїле Александрї ла 11 чеасърї дїмїнеца.

St. Ctefanoviz et Comp.

кърці ера чеа днтъе патїмъ, ші маї предомнїтоаре. днкът лъсъндъсъ дн воеа еї дн кърънд дмпъръшїе авереа са пърїнцаскъ ші пе а фемееї сале; къ каре дмпрецъраре не пъгъндъсъ ел днсъшї дмпъка, парте дн мъстраре де къдет, парте де ръшїне. се хотъръ ші днтр'о зї лшї фъкъ самъ сїнгър къ зн пїстол.

(Ankeepa va sprta).

## CIRQUE OLYMPIQUE

Compagnie de Mr Beranek de Prague.

Les premières représentations ont eu lieu le 5 et 10 du ct. Depuis l'époque de Soullier, Jassy n'a vu une troupe plus habile, ni des chevaux plus beaux et mieux dressés, et ses productions ont parfaitement réalisé la réputation brillante dont elle avait été précédée.

La représentation commença par une manœuvre d'Hussards, qui a été exécutée au milieu des applaudissements généraux. Après la petite Percivale, qui a charmé les spectateurs, a paru l'excellent cheval Jules, tous les yeux suivaient les mouvements gracieux et habiles de ce bel animal. M<sup>lle</sup> Mathilde Welchau a étonné les spectateurs par des tours hardis. L'habilité et la hardiesse de Mr Martiny a beaucoup surpris. M<sup>me</sup> Engelmayr, du Cirque Lejars de Paris, a dansé un pas de deux avec beaucoup de grâces. Mais M<sup>r</sup> Engelmayr est sans contredit le cavalier le plus habile et le plus intrépide, et la scène comique avec sa grand'maman a beaucoup égayé le public. Mr. le directeur Beranek et Wenclov ont représenté le groupe d'Hercule, avec une habilité surprenante qui leur a valu les applaudissements les plus vifs du public. La demoiselle Hodache, M<sup>m</sup>. Pederka et Dilling ainsique les poses académiques de deux enfants, âgés de dix ans, ont mérité les plus grands éloges. Pour clôture Mrs. Clowns a représenté l'anglais en voyage, et cette farce a répandu l'hilarité dans le public, qui s'est empressé de manifester son entière satisfaction.

## ТЕАТРЪЛ НОЪ.

Actъzї Dstminїкъ 26 Іансарїе.

НА Д МАСКЪ.